



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de TARDY (Cécile), « Index des titres d'œuvres », *Entretiens*,  
VOITURE (Vincent), COSTAR (Pierre), p. 787-794

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-0941-7.p.0787](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-0941-7.p.0787)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2013. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES TITRES D'ŒUVRES

Cet index recense les titres d'œuvres que Costar et Voiture mentionnent dans leurs *Entretiens*, ou auxquels ils font allusion ; ils sont suivis du nom de leur auteur. Ces titres sont donnés en langue française. Les titres des livres de l'Ancien et du Nouveau Testament figurent à la rubrique *Bible*.

- Action de grâces pour le consulat*, Ausone : 149, 155, 177, 179, 285, 292, 293, 259, 433, 447, 519  
*Adages*, Érasme : 330  
*Adelpbes*, Ménandre : 102, 364  
*Adelphes*, Térence : 186, 228, 241, 273, 328, 364, 507-509  
*Adonis*, Marino : 351, 376, 404, 412, 419, 484, 486-488, 496, 525, 535, 538, 545, 547, 548, 553-555, 580, 581, 589, 590, 592, 594, 596, 599, 600  
*Adversaires*, Turnèbe : 430  
*Agamemnon*, Sénèque le Philosophe : 557  
*Ajax*, Sophocle : 584  
*Alexipharmques (Les)*, Nicandre de Colophon : 109  
*Amadis de Gaule*, roman de chevalerie espagnol : 520  
*Aminte*, Tasse (Le) : 586  
*Amis du mensonge ou l'Incrédule (Les)*, Lucien de Samosate : 536, 539  
*Amitié (L')*, Cicéron : 223, 696  
*Amours (Les)*, Lucien de Samosate : 548, 716  
*Amours (Les)*, Ovide : 597  
*Andrienne*, Térence : 212, 232, 239, 300, 337, 347, 366, 507  
*Âne d'or ou les Métamorphoses (L')*, Apulée : 151, 315, 532  
*Annales*, Ennius : 509  
*Annales*, Tacite : 87, 89, 119, 142-144, 149, 155, 177, 179, 285, 292, 293, 311, 317, 321, 427, 434, 447, 505, 532, 666, 690  
*Anthologie*, Stobée : 156, 289, 654  
*Anthologie grecque, L'Anthologie*, Antipater de Thessalonique, Hédylus de Samos, Lucien de Samosate, Méléagre, Palladas d'Alexandrie, Statylius Flaccus : 107, 126, 405, 422, 493, 494, 561  
*Antigone*, Sophocle : 315, 349  
*Antiquités judaïques*, Flavius Josèphe : 115  
*Apocoloquintose du divin Claude (L')*, Sénèque le Philosophe : 312  
*Apollonius de Tyane*, Philostrate l'Athénien : 174, 428, 493, 523, 524, 550  
*Apologétique*, Tertullien : 124, 128  
*Apologie de Socrate*, Platon : 593  
*À propos de l'ambre et des cygnes*, Lucien de Samosate : 593, 599  
*Archibrenius*, Jean d'Hauville : 693  
*Argonautiques (Les)*, Valerius Flaccus : 133, 154, 487  
*Art poétique*, Horace : 132, 158, 299, 302, 366, 370, 372, 375, 379, 485, 504, 507, 528, 668, 691, 707, 709, 714, 730  
*Art rhétorique (L')*, Hermogène de Tarse : 419, 291  
*Astronomiques*, Manilius : 280

- Baisers*, Jean Second : 221  
*Banquet (Le)*, Platon : 523  
*Banquet (Le)*, Xénophon : 523  
*Berger fidèle (Le)*, Guarini : 406, 426, 497, 531, 544, 586  
*Bible (La), La Sainte Écriture* : 115 —  
 Cantique des Cantiques : 105, 445  
 — Ecclésiaste : 181, 694-696 —  
 Ecclésiastique « Livre de Siracide » :  
 217 — Épître aux Corinthiens : 317,  
 685 — Épître aux Hébreux : 464 —  
 Évangile de Jean : 506 — Évangile  
 de Matthieu : 193, 357, 617, 694 —  
 Isaïe : 103 — Livre de la Sagesse :  
 124 — Proverbes : 156, 217, 723 —  
 Psaumes : 389, 412, 671  
*Bocage royal (Le)*, Ronsard : 153-154  
*Brutal (Le)*, Plaute : 105  
*Brutus*, Cicéron : 595  
*Bucoliques*, Virgile : 221, 301, 311, 336,  
 350, 390, 417, 475, 485, 549, 562,  
 566, 586, 589, 594, 663, 687  
  
*Captifs (Les)*, Plaute : 390, 417, 610  
*Cartaginois (Le)*, Plaute : 117, 132, 159,  
 166, 212, 334, 445  
*Caton l'Ancien, De la vieillesse*, Cicéron :  
 83, 612  
*Chansonnier (Le)*, Pétrarque : 525  
*Charançon*, Plaute : 445, 466  
*Charmide*, Platon : 220  
*Chorographie*, Pomponius Mela : 125,  
 132, 174  
*Cid (Le)*, Corneille : 84  
*Code (Le)*, compilation en douze livres des  
 lois et constitutions des Empereurs  
 d'Orient : 134  
*Comédie des ânes*, Plaute : 446  
*Comédie des comédiens (La)*, Gougenot :  
 695  
*Commentaire des Œuvres de Virgile*, Servius :  
 390, 591  
*Commentaires sur le concile de Trulle*,  
 Balsamon : 335  
  
*Commentaires sur l'Iliade d'Homère*,  
 Eustathe de Thessalonique : 405  
*Confessions (Les)*, Augustin (saint) : 222  
*Conjurat[i]on de Catilina*, Salluste : 266,  
 274, 284, 432, 446, 499, 504  
*Considérations sur les poésies de Pétrarque*,  
 Tassoni : 525  
*Consolation à Helvia*, Sénèque le  
 Philosophe : 537, 702  
*Consolation à Marcia*, Sénèque le  
 Philosophe : 288  
*Consolation à Polybe*, Sénèque le  
 Philosophe : 258, 284  
*Consulat de Stilichon (Le)*, Claudien : 724  
*Contre Marcion*, Tertullien : 540  
*Contre un bibliomane ignorant*, Lucien de  
 Samosate : 407  
*Controverses*, Sénèque le Rhéteur : 317, 617  
*Corpus Tibullianum*, recueil poétique dû  
 entre autres à Tibulle : 367, 597, 614  
*Correspondance*, Synésios de Cyrène : 408  
*Cyropédie*, Xénophon : 595, 726  
  
*Décades de Tite-Live (Les)*, Vigenère : 370, 431  
*Déclamations mineures*, Quintilien  
 (Pseudo-) : 222  
*Deipnosophistes (Les)*, Athénée : 104, 127,  
 134, 151, 153, 158, 166, 180, 220,  
 359, 484, 490, 520, 530, 577  
*De la brièveté de la vie*, Sénèque le  
 Philosophe : 217, 255, 470, 579  
*De la clémence*, Sénèque le Philosophe : 427  
*De la colère*, Sénèque le Philosophe : 529,  
 557, 676  
*De la consolation de la philosophie*, Boèce :  
 288, 695  
*De l'agriculture*, Columelle : 103, 107,  
 313, 351, 545  
*De l'âme*, Aristote : 533  
*De l'âme*, Tertullien : 599  
*De la nature*, Lucrèce : 146, 249, 302,  
 336, 483, 494, 540  
*De la nature des dieux*, Cicéron : 300, 425,  
 500

- De la noblesse*, Aristote : 654
- De la signification des mots*, Festus Grammaticus : 430
- De l'astrologie*, Lucien de Samosate : 407
- De la traduction*, Bachet : 174
- De la tranquillité de l'âme*, Sénèque le Philosophe : 723
- De la vanité des idoles*, Cyprien (saint) : 148
- De l'orateur*, Cicéron : 117, 119, 172, 462, 578, 592, 670
- Derniers vers*, Ronsard : 373
- Des bienfaits*, Sénèque le Philosophe : 483, 594, 598, 647, 660, 662
- Des merveilles du monde*, Albert le Grand (saint) : 372
- Description de la Grèce*, Pausanias : 366, 388, 421, 425, 487-489, 716
- Description de la terre*, Avienus : 411, 541
- Des termes extrêmes des biens et des maux*, Cicéron : 442, 490, 530, 560
- Devoirs (Les)*, Cicéron : 132, 433, 500
- Dialogue des dieux*, Lucien de Samosate : 484
- Dicta poetarum quæ apud Jo. Stobæum exstant [...]*, Grotius : 102, 389
- Digeste (Le)*, compilation effectuée sur l'ordre de l'empereur Justinien, regroupant les avis des juristes romains sur les questions de droit : 134, 154
- Discours aux gentils*, Clément d'Alexandrie : 176
- Discours de remerciement à l'empereur Julien*, Mamertinus : 120
- Discours sur la première décade de Tite-Live*, Machiavel : 84
- Diverses amours et autres œuvres mêlées*, Desportes : 675, 680
- Divine Comédie (La)*, Dante : 559
- Double tromperie (La)*, Ménandre : 674
- Du manteau*, Tertullien : 134
- Du progrès et de la promotion des savoirs*, Bacon : 317-323, 426, 590
- Du style*, Démétrios de Phalère : 419
- Économie rurale*, Varron : 103, 106, 108, 109, 490, 617
- Électes*, Lipse : 531
- Électre*, Sophocle : 584
- Élégies*, Mimnerme de Colophon : 597
- Élégies*, Propertius : 582, 585
- Élégies*, Tibulle : 146, 221, 598, 614
- Élégies de Maximien*, Cornelius Gallus : 414
- Éloge de la mouche*, Lucien de Samosate : 109
- Éloge de la patrie*, Lucien de Samosate : 290
- Emblèmes (Les)*, André Alciat : 423-425
- Énéide*, Virgile : 110, 145, 165, 178, 193, 281, 337, 347, 348, 365, 368, 369, 390, 394, 417, 420, 426, 434, 442, 458, 459, 467, 486, 488, 508, 552, 555, 556, 558, 578, 591, 596, 597, 611, 615, 616, 620-622, 664, 665, 668, 670, 678, 679, 684, 687, 694
- Épigrammes*, Auguste : 670
- Épigrammes*, Callimaque : 494
- Épigrammes*, Lucien de Samosate : 494, 561
- Épigrammes*, Martial : 147, 151, 153, 159, 167, 180, 256, 290, 300, 346, 347, 358, 360, 363, 364, 369, 389, 390, 409-412, 415, 416, 418, 442, 448, 461, 470, 492, 495, 496, 501, 520, 523, 524, 529, 531, 532, 538, 551, 561, 568, 580, 584, 588, 591, 592, 594, 598, 599, 609, 610, 612, 645, 669, 670, 672, 706, 710, 711, 724
- Épigrammes*, Thomas More (saint) : 685
- Épitomé*, Aurélius Victor : 727
- Épîtres*, Horace : 106, 108, 311, 321, 347, 358, 378, 381, 392, 499, 521, 524, 525, 562, 645, 651, 697, 702, 718
- Épîtres et poèmes latins*, Balzac : 422, 563-567
- Épodes*, Horace : 346, 352, 376, 378, 405, 541
- Essais (Les)*, Montaigne : 238, 283, 431, 667, 672, 711, 721
- Essais de morale et politique*, Bacon : 83, 220

- Éthique à Nicomaque*, Aristote : 193, 222, 362, 392, 682, 696, 700, 702, 718, 726
- Étymologies*, Isidore de Séville (saint) : 115, 141, 521
- Eunuque*, Térence : 187, 195, 211, 216, 218, 219, 223, 227, 228, 230-232, 238, 239, 241, 243, 265, 273, 300, 460, 475, 507, 665
- Examen des esprits (L')*, Huarte : 652
- Excerpta ex tragœdiis et comediis græcis*, Grotius : 110, 359, 409
- Exercitations contre Cardan*, Scaliger : 431, 594
- Fables*, Ésope : 669
- Fables*, Phèdre : 126, 133, 151, 725
- Faits et dits mémorables*, Valère-Maxime : 332, 534
- Fragments*, Ennius : 442, 482, 496
- Fragments*, Épicharme : 134, 490
- Fragments*, Eschyle : 312
- Fragments*, Euripide : 583, 722
- Fragments*, Mimnerme de Colophon : 674
- Fragments*, Pétrone : 534
- Fragments poétiques*, Cicéron : 194, 495
- Fugitifs*, Lucien de Samosate : 525
- Gargantua*, Rabelais : 238
- Gazette (La)*, périodique fondé en 1631 par Théophraste Renaudot : 244
- Genèse au sens littéral en douze livres (La)*, Augustin (saint) : 181
- Géographie*, Strabon : 106, 174
- Géorgiques*, Virgile : 103, 108, 109, 222, 387, 388, 406, 407, 426, 413, 539, 541, 542, 584, 587, 597, 610, 622
- Germanie (La)*, Tacite : 158, 423, 449, 706, 719,
- Grammairiens et rhéteurs*, Suétone : 275-277
- Grandes Déclamations*, Quintilien (Pseudo-) : 105, 107
- Grenouilles (Les)*, Aristophane : 484
- Guerre de Jugurtha*, Salluste : 266, 393, 652, 723
- Guerre des Gaules (La)*, Furius Bibaculus : 360, 391
- Guerre Punique (La)*, Silius Italicus : 536
- Harangue contre Timocrate*, Démosthène : 324
- Héautontimoroumenos*, Térence : 241, 347, 462, 463
- Hécube*, Euripide : 291
- Hécyre*, Térence : 242, 277, 509
- Hélène*, Euripide : 255, 555
- Hercule furieux*, Sénèque le Philosophe : 489, 693
- Hercule sur l'Éta*, Sénèque le Philosophe : 694
- Héroïdes (Les)*, Ovide : 486
- Hexaméron ou les six jours de la création*, Basile Le Grand : 424, 425
- Hippolyte*, Euripide : 552
- Hippolyte*, Sénèque le Philosophe. Voir *Phèdre*
- Histoire auguste*, Capitolinus, Vopiscus, Lampridius, Spartianus : 89, 120-123, 131, 275, 276, 328-331, 334, 335, 351, 372-374, 375, 380, 406, 491, 495, 499, 502, 520, 533, 542, 617, 661
- Histoire de la guerre du Péloponnèse*, Thucydide : 721
- Histoire de Moscovie*, Herberstein : 531
- Histoire des animaux*, Aristote : 107, 587
- Histoire du monde de Pline Second*, Du Pinet : 327
- Histoire ecclésiastique*, Socrate le Scholastique : 664
- Histoire générale*, Polybe : 334, 716
- Histoire naturelle*, Pline l'Ancien : 107, 113, 116, 125, 152, 153, 159, 160, 166, 172-175, 181, 254, 316, 325-327, 329, 331, 349, 365, 389, 392, 400, 402, 404, 410, 415, 421, 427, 428, 433, 444, 497, 503, 530, 540, 542, 555, 581, 588, 594, 599, 663, 680, 706, 710, 712, 716, 719
- Histoire nouvelle*, Zosime : 406

- Histoire romaine*, Appien : 332  
*Histoire romaine*, Dion Cassius : 431, 502, 557  
*Histoire romaine*, Tite-Live : 112, 322, 323, 362  
*Histoire romaine*, Velleius Paterculus : 323, 583, 654, 717  
*Histoire romaine*, Xiphillin : 122  
*Histoires*, Hérodote : 157, 165, 166, 172, 176, 332, 408, 423, 535, 595, 689  
*Histoires*, Quinte-Curce : 111, 149, 157, 178, 180, 348, 367, 394  
*Histoires*, Tacite : 112, 114, 122, 144, 155, 165, 172, 288, 335, 362, 527, 648, 703, 728  
*Histoires variées*, Élien le Sophiste : 490, 594, 705  
*Histoires vraies*, Lucien de Samosate : 615, 559  
*Histoire universelle*, Justin : 147  
*Hymne à Délos*, Callimaque : 599  
*Hymnes*, Callimaque : 589, 592  
*Hymnes*, Homère : 597  
*Hymnes et discours sacrés*, Orphée : 486
- Icaroménippe*, Lucien de Samosate : 359, 523  
*Idylles*, Ausone : 505, 546-548, 553  
*Idylles*, Théocrite de Syracuse : 220, 415, 589, 598  
*Idylles*, Théocrite (Pseudo-) : 405, 538  
*Illiade*, Homère : 105, 109, 153, 312, 377, 405, 408, 411, 483, 484, 487, 490, 504, 523, 538, 541, 558, 705, 727  
*Images ou Tableaux de plate peinture (Les)*, Philostrate de Lemnos : 152, 290, 315, 316, 329, 411, 497, 585, 598  
*Institution oratoire*, Quintilien : 172, 260, 265, 266, 277, 285, 363, 391, 392, 445, 447, 448, 561, 578, 611, 621, 676, 705, 710, 729  
*Institutions divines*, Lactance : 124, 152, 322  
*Iphigénie à Aulis*, Euripide : 418  
*Isthmiques*, Pindare : 496
- Jérusalem délivrée*, Tasse (Le) : 402, 410, 414, 416, 420, 429, 434, 486, 487, 498, 506, 527, 539, 544-545, 552-554, 558, 561, 568-570, 585, 594, 670, 677-679, 705, 725  
*Joueur de cithare (Le)*, Ménandre : 315
- Langue latine (La)*, Varron : 533  
*Lettres*, Ausone : 361  
*Lettres*, Bernard (saint) : 701  
*Lettres*, Cassius Longinus : 449, 506  
*Lettres*, Jérôme (saint) : 181, 222  
*Lettres*, Pline le Jeune : 156, 272, 283, 293, 414, 468, 469, 501, 672  
*Lettres*, Sidoine Apollinaire (saint) : 658  
*Lettres*, Voiture : 140, 150, 161, 192, 195, 205, 209, 402, 644  
*Lettres à Atticus*, Cicéron : 156, 272, 274, 278, 294, 295, 460, 464, 467, 469, 510, 609, 657  
*Lettres à César*, Salluste (Pseudo-) : 578  
*Lettres « ad familiares »*, Cicéron : 154, 229, 230, 243, 254, 256, 258, 271-274, 278, 301, 310, 441, 449, 460, 463, 466, 467, 469-471, 489, 490, 501, 610, 613, 622  
*Lettres à D. Junius Brutus*, Cicéron : 288  
*Lettres à Lucilius*, Sénèque le Philosophe : 103, 131, 143, 155, 347, 366, 461, 492, 621, 691, 697, 703, 708  
*Lettres à M. Junius Brutus*, Cicéron : 119  
*Lettres à son frère Quintus*, Cicéron : 223, 294, 472, 528  
*Lettres d'amour*, Aristénète : 133  
*Lettres et dialogues*, Philostrate l'Athénien : 544  
*Lettres et discours extraits des Histoires*, Salluste : 333  
*Lettres (seconde partie)*, Balzac : 360
- Marmite (La)*, Plaute : 132, 147  
*Mathesis*, Firmicus Maternus : 423  
*Médée*, Euripide : 418  
*Mémoires*, Brantôme : 122

- Métamorphoses (Les)*, Ovide : 193, 243, 290, 292, 388, 390, 413, 421, 444, 485-487, 525, 537, 538, 541, 550, 552, 553, 564, 583, 610, 615, 616, 620, 666, 683, 686, 693, 728
- Mort de Bion (La)*, Moschus de Syracuse : 106
- Musette (La)*, Marino : 104, 406, 407, 410, 459, 498, 526, 527, 537, 544, 552, 553, 560, 567, 568, 571, 585
- Nuées (Les)*, Aristophane : 313
- Nuits attiques*, Aulu-Gelle : 324, 325, 349, 377, 418, 420, 421, 490
- Ocypous ou L'Homme aux pieds légers*, Lucien de Samosate : 492
- Odes*, Anacréon de Téos : 545-547, 549
- Odes*, Horace : 109, 132, 140, 146, 158, 176, 196, 202, 206, 219, 249, 264, 272, 277, 295, 301, 310-312, 335, 336, 345-347, 349, 350, 357, 358, 361, 362, 366, 367, 369, 371, 376, 379, 380, 387, 390, 391, 394, 405, 409, 411, 415, 417, 418, 441, 468, 470, 471, 485, 486, 489, 500, 522, 525, 534, 541, 551, 555, 556, 559, 562, 567, 582, 587, 589, 591, 596, 598, 609, 614, 645, 649, 674, 693, 695
- Odes*, Ronsard : 496
- Odysée*, Homère : 125, 289, 408, 416, 421, 485, 486, 490, 497, 541, 551, 556, 580, 584, 726
- Œuvres*, Florus : 413
- Œuvres complètes*, Épiphane (saint) : 429
- Œuvres diverses*, Cassiodore : 424
- Œuvres morales*, Plutarque : 113, 173, 174, 223, 377, 430, 485, 521, 581, 593, 620, 661
- Œuvres poétiques*, Malherbe : 84, 116, 122, 157, 217, 649, 677
- Olympiques*, Pindare : 411, 496, 577, 689
- Onomasticon*, Pollux grammaticus : 503
- Orateur (L')*, Cicéron : 472
- Oreste*, Euripide : 418
- Origines*, Caton l'Ancien : 430
- Panégryrique*, Isocrate : 442
- Panégryrique de Théodose*, Pacatus Drepanius : 523, 715
- Panégryrique de Trajan*, Pline le Jeune : 145, 172, 258, 442, 502, 718
- Panégryriques (Les)*, Claudien : 123
- Paradoxes des Stoïciens (Les)*, Cicéron : 646
- Paraphrase de l'Évangile selon saint Jean*, Nonnos de Panopolis : 506
- Pédagogue (Le)*, Clément d'Alexandrie : 580
- Perses (Les)*, Eschyle : 417
- Pbarsale (La)*, Lucain : 148, 279, 281, 425, 536, 595, 684, 693
- Phédon*, Platon : 585, 593, 600
- Phèdre*, Platon : 423
- Phèdre, ou Hippolyte*, Sénèque le Philosophe : 85, 368, 541
- Phéniciennes (Les)*, Euripide : 231, 497
- Phormion*, Térence : 178, 508, 522, 644, 691
- Poèmes*, Grégoire de Nazianze (saint) : 126
- Poèmes*, Ménage : 685
- Poèmes politiques*, Claudien : 694
- Poésies*, Catulle : 131, 154, 178, 193, 196, 211, 212, 216, 219, 230, 238, 242, 272, 363, 387, 389, 400, 407, 412, 469, 483, 485, 486, 495, 570, 584, 592, 714, 739
- Poésies*, Guarini : 549
- Poésies*, Voiture : 127, 139, 205, 445, 650, 655, 657
- Poétique (La)*, Scaliger : 361, 484, 526, 527, 562
- Poids et mesures de l'antiquité*, Budé : 432
- Politique (La)*, Aristote : 726, 729
- Polybistor*, Solin : 174
- Pontiques (Les)*, Ovide : 289, 461, 658, 659, 723
- Pour le roi Déjotarus*, Cicéron : 504
- Pour Sex. Roscius*, Cicéron : 503

- Préceptes médicaux*, Serenus : 350  
*Premières académiques*, Cicéron : 528  
*Premières lettres*, Balzac : 400, 401, 646  
*Priapées*, Ovide : 109  
*Prince (Le)*, Balzac : 401, 579  
*Problèmes*, Aristote : 484  
*Prométhée enchaîné*, Eschyle : 313, 314  
*Protreptique (Le)*, Clément d'Alexandrie : 153  
*Pythiques*, Pindare : 484
- Quart Livre*, Rabelais : 550, 619  
*Questions naturelles*, Sénèque le Philosophe : 529
- Rapt de Proserpine (Le)*, Claudien : 415, 487, 526  
*Récits*, Libanius : 414  
*Réfutations sophistiques*, Aristote : 322  
*Remarques sur la langue française*, Vaugelas : 449-451  
*Revenant (Le)*, Plaute : 223, 507  
*Rhétorique (La)*, Aristote : 196, 588  
*Rimes*, Bembo : 412  
*Roland furieux*, Arioste : 590, 616  
*Roman de la Rose (Le)*, Guillaume de Lorris : 351, 375  
*Roman de Leucippé et de Clitophon (Le)*, Achille Tatiüs : 126, 134, 543, 545, 599
- Sainte Écriture (La)*. Voir *Bible (La)*  
*Salle (La)*, Lucien de Samosate : 599  
*Satires*, Horace : 248, 360, 363, 364, 373, 381, 391, 418, 419, 422, 430, 444, 451, 457, 482, 496, 500, 571, 580, 608, 618, 666, 688, 690-693, 696-699, 703, 711, 713, 717  
*Satires*, Juvénal : 85, 150, 165, 177, 210, 280, 281, 301, 312, 360, 365, 369, 371, 374, 380, 425, 427, 428, 496, 521, 524, 528-530, 532, 536, 600, 609, 611-613, 621, 645, 648, 651, 669, 679-681, 696-699, 700
- Satires*, Lucilius : 482, 530, 608  
*Satires*, Perse : 166, 180, 182, 256, 301, 336, 380, 392, 415, 445, 532, 660, 697, 698  
*Satires*, Régnier : 549  
*Satires Ménippées (Les)*, Varron : 371, 541, 542  
*Satiricon (Le)*, Pétrone : 242, 302, 408, 410, 482, 643  
*Saturnales (Les)*, Lucien de Samosate : 422  
*Saturnales (Les)*, Macrobe : 113, 153, 155, 157, 166, 360, 371, 418, 489, 530, 542, 612  
*Science morale d'Aristote (La)*, Crassot : 370  
*Seau enlevé (Le)*, Tassoni : 681  
*Sentences*, Ménandre : 314  
*Sentences*, Publilius Syrus, Publius Mimus : 143, 219, 466, 650, 691, 697, 700, 701, 703  
*Sentences ou Gnomai des Comiques grecs, rendues en vers latin*, Estienne : 170  
*Sept contre Thèbes (Les)*, Eschyle : 110  
*Sermons « ad fratres in eremo »*, Augustin (Pseudo-saint) : 702  
*Silves*, Stace : 411  
*Six Livres de la République (Les)*, Bodin : 371  
*Soldat fanfaron (Le)*, Plaute : 393  
*Sonnets*, Góngora y Argote : 620  
*Suasoires*, Sénèque le Rhéteur : 415, 537  
*Sur le Livre de Tobie*, Ambroise (saint) : 449  
*Sur les douze Césars dont Suétone a écrit l'histoire*, Ausone : 428  
*Sur les sacrifices*, Lucien de Samosate : 539
- Tableau de l'histoire du peuple romain, de Romulus à Auguste*, Florus : 433, 498, 723, 728  
*Targoum*, Fagius : 221  
*Thébaïde (La)*, Stace : 148  
*Théogonie*, Hésiode : 84, 411, 598  
*Timée*, Platon : 177  
*Topiques*, Aristote : 118

- Toxaris ou sur l'amitié*, Lucien de Samosate : 223, 539
- Tragédie de la goutte (La)*, Lucien de Samosate : 493, 494, 523, 551, 559
- Tragédies*, Pacuvius : 619
- Traité de la providence de Dieu*, Salvien : 703
- Traité du sublime*, Longin (Pseudo-) : 419
- Travaux et les Jours (Les)*, Hésiode : 326, 405, 538, 645, 722
- Triumphes (Les)*, Pétrarque : 586
- Tristes (Les)*, Ovide : 421, 526, 582, 622, 658, 718
- Troade (La)*, Sénèque le Philosophe. Voir *Troyennes (Les)*
- Trompeur (Le)*, Plaute : 609, 611
- Troyennes (Les)*, Euripide : 111
- Troyennes (Les)*, ou *La Troade*, Sénèque le Philosophe : 279-293
- Tusculanes*, Cicéron : 510, 600, 613, 711
- Vie d'Agricola*, Tacite : 579, 720, 721
- Vie des douze Césars*, Suétone : 85, 122, 140, 141, 158, 292, 326, 350, 393, 412, 427, 530, 535, 542, 611, 612, 617, 619
- Vie d'Horace*, Suétone : 89
- Vies de philosophes et de sophistes*, Eunape de Sardes : 121
- Vies des sophistes*, Philostrate l'Athénien : 121, 689
- Vies et doctrines des philosophes illustres*, Diogène Laërce : 83, 156, 222, 523, 583, 590, 663
- Vies parallèles*, Plutarque : 85, 111, 155, 158, 358, 367, 369, 377, 429, 446, 491, 493, 501, 522, 535, 542, 549, 551, 579, 656, 661, 716, 726